



426A2 CONTROL UNIT



USER'S AND INSTALLATION MANUAL

Important Safety Instructions

Before installing the unit, please read and follow the instructions provided in the Installation Manual included.

Before operating the unit, please read and follow the instructions provided in the User's Manual thoroughly and save it for future experience.

WARNING - To reduce the risk of fire or electric shock:

install in accordance with the manufacturer's instructions

do not expose this apparatus to rain or moisture

do not use this product near water

do not attempt to disassemble this unit

do not block any ventilation openings

do not install near any heat sources such as radiators, stoves or other equipments that produce heat.



You are cautioned that any changes or modifications not expressly mentioned in this manual could void your authority to operate this equipment.

This product has been designed and tested to provide reasonable protection against harmful interference in residential installation. However there is no guarantee that interference will not affect in a particular installation. In these cases, reorient the receiving antenna, try to increase the separation between the equipment and the source of interference and/or connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the source of interference is connected.

The entire risk of the installation, use, results and performance are borne by you.

When used as a mechanism to disconnect from the current network, a socket plug, or a device connector; the disconnecting mechanism must be easily accessible at all times. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

Use a certified technician for installation, repair and/or maintenance of this equipment and comply with all the regulations in force in each country. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

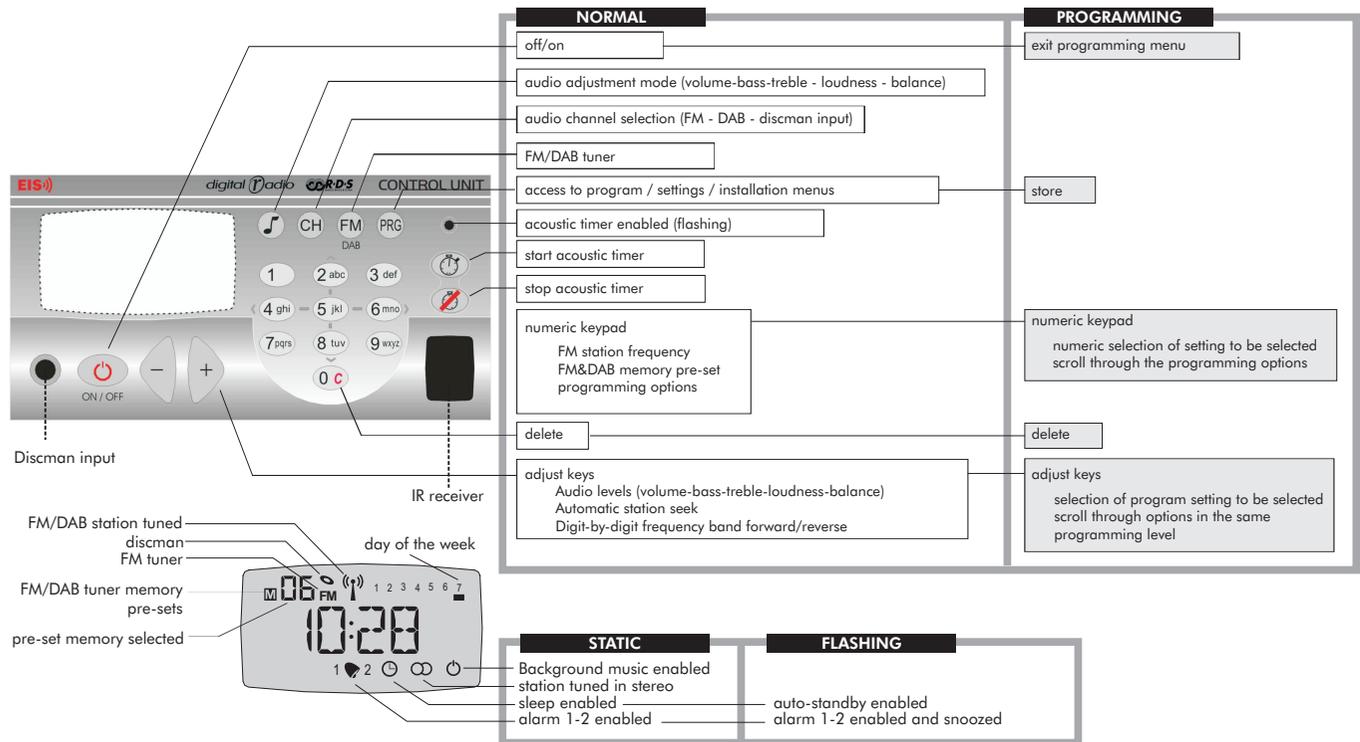
Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

Table of contents



1. Quick Reference Guide - - - - -	2
2. Features & Technical Characteristics - - - - -	4
3. Installation - - - - -	6
4. Operating - - - - -	7
5. Installation Menu - - - - -	14
6. Settings Menu - - - - -	15
7. Programming Menu - - - - -	16

1. Quick Reference Guide



PROGRAM MENU

- CLOCKS**
- ① ① PRG Alarm 1 (ON/OFF status - Hour, minutes - Days of week - Type - Volume)
 - ① ② abc PRG Alarm 2 (ON/OFF status - Hour, minutes - Days of week - Type - Volume)
 - ① ③ def PRG Auto Standby (ON/OFF status - Hour, minutes - Days of week)
 - ① ④ ghi PRG Sleep
 - ① ⑤ jkl PRG Time (Auto time set - Hour, minutes - Day, month, year)
- FM TUNER**
- ② abc ① PRG FM Search sensitivity (4=max ... 1=min)
 - ② abc ② abc PRG Autoscan FM
 - ② abc ③ def PRG Delete FM tuning pre-sets
- DAB TUNER**
- ③ def ① PRG Initialize DAB
 - ③ def ② abc PRG Autoscan DAB
 - ③ def ③ def PRG Delete DAB tuning pre-sets
- ADJUSTMENTS**
- ④ ghi ① PRG Store "IDEAL" settings
 - ④ ghi ② abc PRG Dimmer off
 - ④ ghi ③ def PRG Dimmer on

QUICK ACCESS FUNCTIONS

- ① PRG Alarm 1 status on/off
- ② abc PRG Alarm 2 status on/off
- ③ def PRG Autostandby status on/off
- ④ ghi PRG Store "Ideal"
- ⑤ jkl PRG Activate Ideal mode
- ⑥ mno PRG (2") Enable sleep

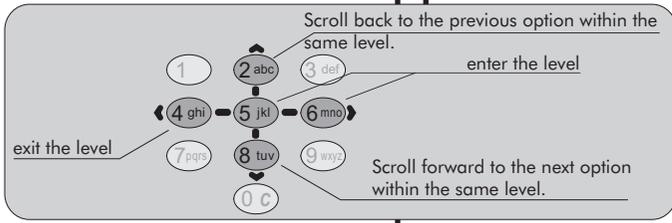
SETTINGS MENU

- ① PRG (2") Language
- ② abc PRG (2") Control Unit greeting
- ③ def PRG (2") Permission to store/delete pre-sets
- ④ ghi PRG (2") IR remote Control Unit
- ⑤ jkl PRG (2") Delete settings

⏏ (2") indicate to hold a key down for 2 seconds

INSTALLATION MENU

- ① PRG (2") Mono/Stereo
- ② abc PRG (2") Audio output
- ③ def PRG (2") Delete installation
- ④ ghi PRG (2") Software version



2. Features & Technical Characteristics



- FM radio with RDS services (30 memories)
- DAB (Band III) digital radio (30 memories)
- External source sound input (MP3, discman, ...)
- Clock & calendar
- 2 alarms
- Autostandby
- Sleep timer

- Acoustic timer
- Easy view LCD display white light
- Different colours available (accessory)
- IR remote control available (accessory)



426A2	MIN	NORMAL	MAX	COMMENTS
Measurements		135,5x70,5x44		mm exterior (width x height x depth)
		116x54x36		mm cavity (width x height x depth)
		99x51		mm frontal (width x height)
Voltage		15	16	Vdc terminal 2
Consumption demand	40	230	600	mA terminal 2
Input signal		100		mVeff discman input
Input impedance		100.000		ohms discman input
Output signal (16 ohms)			1,5	W terminals 05,06
Passband	20		15.000	Hz
Distortion		0,3	0,4	%
Frequency range	87,5		108	MHz FM
	174		240	MHz DAB (Band III)
Antenna impedance		75		ohms terminals A,M
Antenna sensitivity		1		uV FM (SNR=26dB)
	-93	-96		dBm DAB (EN50248)
AD converter precision		8		bits
Number of station pre-sets			30	FM
			30	DAB

DAB (Band-III) frequency table					
CHANNEL	MHz	CHANNEL	MHz	CHANNEL	MHz
1-5A	174,928	18-9B	204,640	35-13C	234,208
2-5B	176,640	19-9C	206,352	36-13D	235,776
3-5C	178,352	20-9D	208,064	37-13E	237,488
4-5D	180,064	21-10A	209,936	38-13F	239,200
5-6A	181,936	22-10B	211,648		
6-6B	183,648	23-10C	213,360		
7-6C	185,360	24-10D	215,072		
8-6D	187,072	25-11A	216,928		
9-7A	188,928	26-11B	218,640		
10-7B	190,640	27-11C	220,352		
11-7C	192,352	28-11D	222,064		
12-7D	194,064	29-12A	223,936		
13-8A	195,936	30-12B	225,648		
14-8B	197,648	31-12C	227,360		
15-8C	199,360	32-12D	229,072		
16-8D	201,072	33-13A	230,784		
17-9A	202,928	34-13B	232,496		

11298	MIN	NORMAL	MAX	COMMENTS
Measurements		181x50x52		mm exterior (width x height x depth)
Voltage	185	230	265	Vac 50Hz, terminals F,N
Power			8	W terminals 2,4
Output voltage		15	16	Vdc terminals 2,4
Output current			600	mA terminals 2,4
Consumption demand			12	W

How to use this manual

The 426A2 Control Unit has three program menus of settings at different access levels.

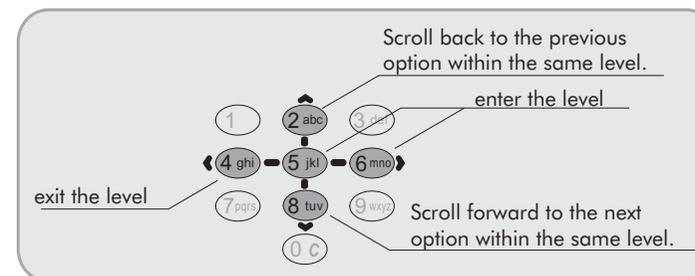
- ◇ **Installation Menu:** Discusses the settings related to the proper operation of the system. These settings should be programmed by a professional.
- ◇ **Settings Menu:** Discusses each user's custom operation mode. None of these settings will affect the system's operation and, once defined, the settings will usually not have to be changed.
- ◇ **Program Menu:** Discusses features that are programmable by the user and which are easily changed.

The program menus are structured in level and sub-level menus.. The following operations and keys in the menu will scroll the user between settings of the list of options.

When a setting to be programmed appears on the display, it will be flashing, indicating it is ready to be programmed.

If more than one setting is available (for example, days of the week or digits of a date) use the + and - keys to scroll forward/back.

The numeric keys can be used to change a setting. In some cases, in addition to the numeric keys, the + and - keys can also be used to change settings



Once you select the desired setting, press the PRG key to store. The entry will begin to flash quickly, indicating that the new setting has been stored.

To delete an entry at any time, press the ZERO key for 1" 1"

To exit a programming option without storing a setting, press the ON/OFF key.

Quick Access To A Menu Option

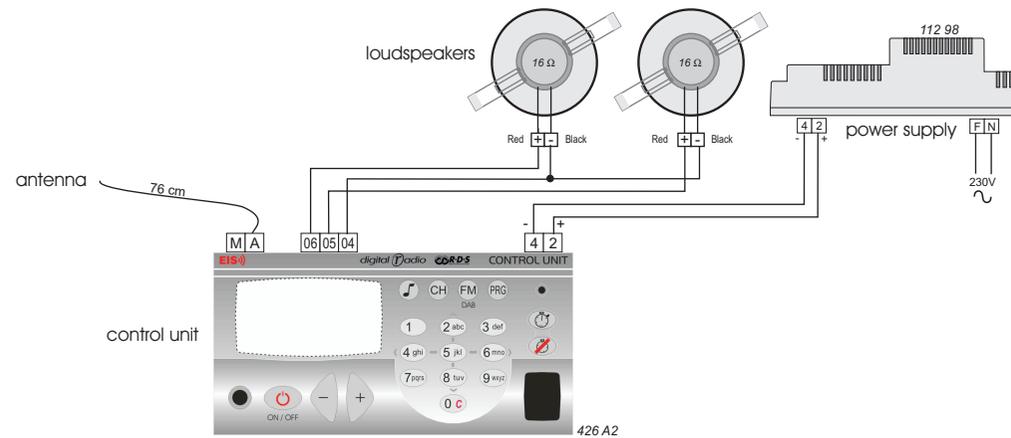
As an alternative to scrolling through the menus to find an option, directly key in the option code followed by the menu access key (see code list in chapter 1. Quick Reference Guide

3. Installation

- Installation involves four elements: a power supply, a control unit, an antenna and loudspeakers.
- If the room is monophonic, connect any of the speakers and set the control unit to MONO. (See 5.1. Mono/Stereo Installation)
- 8Ω speakers can be connected to the control unit outputs. In this case, the control unit must be set to 8 Ω. (See 5.2. Audio Output Installation).
- If it is necessary to connect an amplifier or power stage to a control unit's sound output, the control unit must be set to AMPLIFIER. (See 5.2. Audio Output Installation). Connect the amplifier to terminals 2, 4, 05 and 06 on the control unit.
- All wire sections are 0.25 mm except supply wires (terminals 2 and 4), which are 1 mm. The network tapping wires are standard.
- To connect the FM/DAB antenna, connect a 76 cm wire to terminal A or connect a 75ohms antenna input to terminals A (signal) and M (mass).
- **Improving the FM&DAB reception:** extend the aerial antenna wire and adjust the angle for best reception. Be sure to locate it as far as possible from any sources of electrical noise such as halogen lamps, HVAC, fluorescent bulbs, etc. It can be connected to a 75ohms antenna amplified. This is specially recommended for better DAB reception

CONNECTING TERMINALS

F	230V Power supply
N	230V Power supply
05	Left loudspeaker output (red terminal/+)
06	Right loudspeaker output (red terminal/+)
04	Common loudspeaker output (black terminals/-)
2	15Vdc Sound regulator power supply
4	Mass
A	FM&DAB tuner antenna signal
M	FM&DAB tuner antenna mass



4.1. Manual Off/On Of Control Unit

The Control Unit activates audio output with the previous settings with the press of a key. The display will be illuminated and the  icon will be activated.

After a power loss, whether by disconnecting the power supply or because of a power failure, the status of the system once power is restored the Control Units start up in their "ideal" state.

 See 4.7. "Ideal" mode

4.2. Selection of Music Channels

The 426A2 Control Unit has 3 music channels: FM tuner, DAB tuner and a sound input through the jack on the face of the Control Unit

To flip through the different channels, enter channel selection mode by pressing the CH key.

In this mode the function of the +,- keys is channel selection.

4.3. Audio Level Adjustment

The default function for the + - keys when the Control Unit is on is to adjust the volume. A few seconds after the last key entry the Control Unit will return to its default function of volume adjustment.

Pressing the  key sequentially switches between the bass, treble, loudness and balance mode adjustments. The + and - keys can be used to adjust the level of each parameter that is activated at that time.

Key Sequence	Display Visual
	10:56 
 	CH FM CH DAB DISC
      	VOL 55 BAS +12 BAS +24 TRE +11 TRE +17 LOUD 1 LOUD 0

4.4. Operation of the FM tuner

426A2 Control Unit is equipped with an internal FM tuner. When the FM tuner is selected as sound source, stations can be tuned in several different ways:

- 1 By directly keying in the station frequency, for example, to select the station 89.10 MHz.

 A minimum of three digits must be entered when keying in a frequency.

- 2 By directly keying in the station's memory pre-set value, for example, if pre-set #6 is set to station (89.10 MHz).

- 3 To enter the memory pre-set selection mode, press FM. The display will show the frequency of the current station.

We can scroll through the different pre-set stations in memory with the + - keys.

Key Sequence	Display
	
	
	
	

CONTINUED

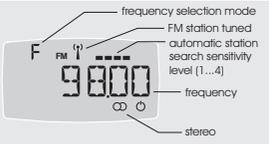
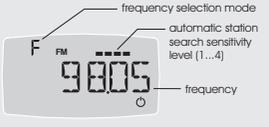
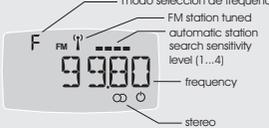
- 4 To enter the frequency selection mode, press FM again.

When pressed with a short key press, the + and - keys tune the frequency in intervals of 0.05 MHz.

- 5 In the same mode, by keeping the + and - keys pressed down, the tuner will automatically search the next station (the sensitivity level is as programmed in 7.2.1).

If the stereo signal quality is not satisfactory you can overrule and select mono mode manually, which is less demanding, by pressing FM again.

To switch between stereo and forced mono modes, use the + and - keys.

Key Sequence	Display
	
 quickly pressed	
 held down	
	
	

4.5. Operation of the DAB tuner

426A2 Control Unit is equipped with an internal DAB tuner. When the DAB tuner is selected as sound source, services can be tuned in several different ways:

① By directly keying in the DAB service's memory pre-set value, for example, pre-set #6

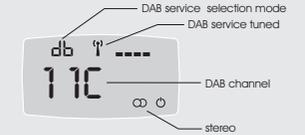
② To enter the memory pre-set selection mode, press FM/DAB. The display will show the channel and DAB information of the current receiving service

We can scroll through the different pre-set services in memory with the + - keys.

③ To enter the service selection mode, press FM/DAB again.

keeping the + and - keys pressed down, the tuner will automatically search the next service

□ The first time after resetting the unit will automatically scan and create a list of receivable broadcasts, see 7.3.1. Initialize DAB

Key Sequence	Display
	
	
	
  held down	

4.6. Store Station Pre-sets Into The FM/DAB Tuner

Select the FM station frequency or DAB service to be stored using any of the methods described in the previous point. If the reception quality is not satisfactory in stereo you can select forced mono mode, which is less demanding.

- The associated permission must be activated to execute this feature. See 6.3. Permission to Store/Delete FM&DAB Tuning Pre-sets.

To enter the store to memory mode, press the FM/DAB key.

The pre-set memory number will appear flashing. By default, the Control Unit offers the first available memory position, which may be changed using the + and - keys.

- The Program Menu has the option to search and automatically store stations at the optimal reception level, see 7.2.2 for FM and 7.3.2 for DAB

To confirm it has been stored, press FM/DAB again.

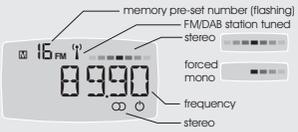
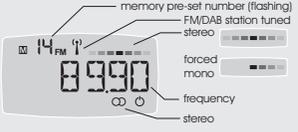
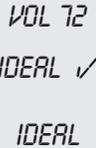
4.7. "Ideal" Settings Mode

The 426A2 Control Unit has the feature to store "ideal" audio settings, which are pre-programmed settings that can be activated quickly and immediately. These settings consist of an audio channel and pre-set levels of volume, balance, bass, treble and loudness.

Using the quick function indicated, the ideal settings mode will be automatically stored.

- To program the "ideal settings mode" see 7.4.1

Pressing the + and - keys down simultaneously activates the audio ideal settings mode.

Key Sequences	Display
	
	
	
 	
	

4.8. Autostandby

The 426A2 Control Unit will go into standby mode (background music off) at the time and days of the week programmed.

Access the program menu. Select the on/off status, time and days of the week to execute the function.

□ See 7.1.2. Program Menu:
○ Autostandby

The function can be activated or cleared from this option in the program menu.

The quick function can also be used.

The function is activated when the  icon is flashing.

4.9. Sleep

The sleep function shuts the Control Unit off after a predefined time entered at power on. The user can program the time. Once the pre-set time has elapsed, the Control Unit will automatically power off. If the Control Unit is switched off manually before the end of the pre-set time, the sleep function will be cleared.

□ See 7.1.3. Program Menu:
○ Sleep

Access the program menu and select the time in minutes.

It is activated by pressing the ON/OFF key down for 2"

The  icon will be static if the sleep function is activated

Key Sequence	Display Visual
	<i>AUTO-STANDBY</i>
	<i>ON/OFF</i>
	<i>STANDBY ✓</i> <i>STANDBY X</i>
	<i>SLEEP MIN 20</i>
	<i>SLEEP ✓</i>

4.10. Alarms

The 426A2 Control Unit is equipped with two alarms that can be individually programmed and can operate in two different modes:

“Music” mode alarm:

- ☒ Operates only when the Control Unit is off.
- ☒ At the time and days programmed, the Control Unit switches on with the last music channel played.
- ☒ The volume is programmable and different for each alarm

“Beep” mode alarm:

- ☒ Operates whether the Control Unit is off or on
- ☒ At the time and days programmed, the Control Unit switches on and a specific beep signal is activated. The alarm 1 and alarm 2 beeps are different and have programmable volumes.
- ☒ Is equipped with a “delay” function: a short key press of any key returns the Control Unit to its previous state (standby or music) and after 4' the beep signal is activated again
- ☒ To cancel the alarm, press any key until a continuous beep sounds: it will return to its previous state (standby or music) and the alarm function ends. The snooze function may be cancelled at any time by holding down the ON/OFF key for 2 seconds
- ☒ If the Control Unit is powered off or on during the “delay” period, the alarm function ends.
- ☒ Also, if 4' elapse without any key press, the Control Unit returns to its previous state (standby or music) and the alarm function ends

📖 See 7.1.1. Program Menu: alarms

Access the program menu, select the on/off status, time and days of the week the function should operate, as well as the function mode and volume.

They are activated/cleared by using the quick functions...

The 1 📍 2 icons indicate if the alarms are activated.

4.11. Acoustic Timer

The 426A2 is equipped with a programmable timer which sounds a specific acoustic signal when the programmed waiting time has elapsed (between 1 and 240 minutes). Key in the time desired for the timer, for example 121 minutes, followed by the timer starter key. If the timer starter key is pressed without having selected a time, the last value entered for this function will be taken as default.

Pressing the timer end key clears the operation

Key Sequence	Display Visual
	121:00

5. Installation Menu

5.1 Mono/Stereo

Defines whether the control unit's audio output (terminals 04, 05, 06) is connected in mono or stereo mode. In a control unit in stereo, outputs 05 and 06 respond to the left and right channels. In a control unit in mono, both outputs are identical and can therefore be used interchangeably.

To change the output setting to mono

Store

5.2 Audio Output

Defines the impedance connected to the control unit's audio output (terminals 04, 05, 06) between the following options: 16 Ω passive loudspeaker
8 Ω passive loudspeaker
amplifier
line

To change the setting to 8 Ω

Store

5.3 Deleting Control Unit Installation. Manufacturer Reset.

Deletes all settings and programming data from the control unit, restoring manufacturer default settings.

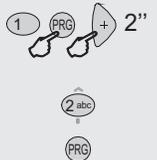
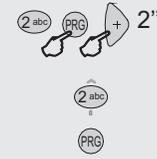
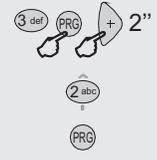
To activate delete process

To initiate the process press PRG

Once the control unit starts up, the manufacturer default settings are enabled

5.4 Knowing the Software Version

Shows control unit's software version.

Key Sequence	Display Visual
	<p>STEREO/MONO STEREO</p> <p>MONO</p>
	<p>AUDIO OUTPUT</p> <p>16 Ω</p> <p>8 Ω</p>
	<p>DELETE INSTALLATION</p> <p>OFF</p> <p>ON</p> <p>LOADING DATA</p>
	<p>VERSION SOFT</p> <p>SOFTWARE, 112702, 141211</p>

6. SettingsMenu

6.1 Language

To select the language of all display text.

To select a different language (for example, English).

Store

6.2 Greeting

Allows you to personalize the message that appears on the display when the control unit is powered on (a maximum of 18 characters).

Scroll through the name until you reach the character you want to change.

Key in the new greeting using the alphanumeric keypad and store

6.3 Permission to Store/Delete FM&DAB Tuning Pre-sets

Disallows access to save and delete tuning pre-sets.

Disallow permission.

Store

6.4 Selection of IR Remote Control

Allows remote control selection

To activate the remote control operation, use the + and - keys to scroll to number 14. To block remote control operation, select a value other than 14

Store

6.5 Deleting Settings from the Control Unit

Deletes all setting and programming data from the control unit, restoring the initial default settings. This option does not affect installation data (5. Installation Menu)

Activate delete process

Initiate delete process

Key Sequence	Display Visual
 	IDIOMA ESPAÑOL ENGLISH
 	GREETING HELLO HELLO HELLO MARIA
 	PERMISSION TO STORE PRESETS ON OFF
 	IR REMOTE IR 14 IR 15
 	DELETE SETTINGS OFF ON LOADING DATA

7. Programming Menu

7.1 Clock

7.1.1 Alarm 1 and 2

The Control Unit is equipped with two programmable alarms with two operation modes, as described in section 4.10.

Change the enable setting, also available as a quick access function, see 1. Quick Reference Guide

Store

Scroll to next program setting in alarm mode

Enter to program time

Set the time

Store

Scroll to next program setting in alarm mode

Enter to program the days of the week alarm will be set

Scroll through days

Key Sequence	Display Visual
1 1 (PRG) or 1 2 abc (PRG)	ALARM 1 ALRM1
5 jkl	ON/OFF
5 jkl	OFF
2 abc	ON
(PRG)	ON/OFF
8 tuv	HH-MM
5 jkl	00-00
0 C 6 mno 5 jkl 0 C	06-50
(PRG)	HH-MM
8 tuv	DIRS
5 jkl	MO ON
+	TU ON

... CONTINUED

Key Sequence	Display Visual
2 abc	SA OFF
+	SU ON
2 abc	SU OFF
(PRG)	
8 tuv	TYPE
5 jkl	BEEP
2 abc	MUSIC
(PRG)	TYPE
8 tuv	VOLUME
5 jkl	VOL 75
- +	VOL 86
(PRG)	

Change

Scroll through days

Change

Store

Scroll to next program setting in alarm mode

Enter program to select alarm sound

Change

Store

Scroll to next program setting in alarm mode

Enter to program the alarm volume

Change

Store

7.1.2 Auto standby

Option to program a time for the control unit to automatically go into stand-by mode (background music) shuts off). For example, to program auto stand-by for 11:45 p.m. every day except Saturday and Sunday

Key Sequence	Display Visual
1 3 def (PRG)	AUTOSTANDBY
- 5 jkl -	ON/OFF
- 5 jkl -	OFF
2 abc	ON
(PRG)	ON/OFF
8 tuv	HH-MM
- 5 jkl -	00-00
2 abc 3 def 4 ghi 5 jkl	23:45
(PRG)	HH-MM
8 tuv	DRYS
- 5 jkl -	MO ON TU ON
+ ... +	SA ON SA OFF
2 abc	SU ON SU OFF
(PRG)	DRYS

Store

Store

7.1.3 Sleep

Sleep time can be adjusted to the user's needs by using the following programming option (See 4.9. Sleep Operation)

7.1.4 Time and Date

Enter time program

To enable/disable the built-in clock to automatically synchronize with any DAB data being received

 ONLY if there are any DAB services received

To program the time manually

Enter

For example, to set 10:54

Store

Scroll to next step

Enter, key in the day, month and year

Store

Key Sequence	Display Visual
1 4 ghi (PRG)	SLEEP MINUTES
- 5 jkl -	MIN 20
3 def 5 jkl	MIN 35
(PRG)	
1 5 jkl (PRG)	TIME-DATE
2 abc	SET CLOCK
- 5 jkl -	AUTO
- 5 jkl -	ON
- 5 jkl -	HH-MM
- 5 jkl -	13-43
1 0 c 5 jkl 4 ghi	10-54
(PRG)	HH-MM
8 tuv	DATE
- 5 jkl -	28-AUG-07
(PRG)	10-DEC-08

7. Programming Menu

7.2 FM tuner

7.2.1. FM Seek Sensitivity

The option to adjust the automatic station seek sensitivity for the control unit's internal FM tuner

To adjust the new sensitivity;
4=max, 1=min.

Store

Key Sequence



Display Visual

*FM SENSITIVITY
SENS 4
SENS 2*

7.2.2. Storing FM Stations Automatically

The control unit will store into memory the stations that are received with the highest quality, ordered from lowest frequency (87.5 MHz) to highest frequency (108.0 MHz). The system will use all the memory slots available, reaching the maximum of 30

Enter code

To confirm the command

To initiate the process



*AUTOSCAN FM
OFF
ON*

7.2.3. Deleting FM Tuning Pre-Sets

The option to delete all the FM tuner pre-sets

 7.2.2 and 7.2.3 options are only available if permission for this option is enabled in the settings menu.
 See 6.3. Permission to Save/Delete FM Tuner Pre-Sets

To confirm the command to delete the data

To initiate the process



*DELETE FM
PRESETS
OFF
ON*

7. Programming Menu

7.3 DAB tuner

7.3.1. Initialize DAB

The first time DAB is required, or after resetting, or if you change the unit's location, or want to add a new service after the initial setting, the unit must re-scan and create a list of receivable broadcasts. This operation will activate automatically the first time you require any DAB service, but it can activate through this option in the menu as many times as needed

To confirm the command
To initiate the process

Key Sequence	Display Visual
    	INIT DAB OFF ON

7.3.2. Storing DAB services Automatically

The control unit will store into memory the DAB services that are received with the highest quality, ordered by channel number (see Technical Specifications). The system will use all the memory slots available, reaching the maximum of 30

Enter code
To confirm the command
To initiate the process

    	AUTOSCAN DAB OFF ON
--	---------------------------

7.3.3. Deleting DAB Tuning Pre-Sets

The option to delete all the DAB tuner pre-sets

To confirm the command to delete the data
To initiate the process

    	DELETE DAB PRESETS OFF ON
--	------------------------------------

 7.3.2 and 7.3.3 options are only available if permission for this option is enabled in the settings menu.
See 6.3. Permission to Save/Delete DAB Tuner Pre-Sets

7. Programming Menu

7.4 Adjustments

7.4.1. Saving "Ideal" Settings

To store the current audio settings (volume, balance, bass, treble, loudness and selected channel) as the "ideal settings"

Select ON/OFF

Store

Key Sequence	Display Visual
	<i>IDEAL OFF ON</i>
	
	

7.4.2. Off/On Dimmer

Window brightness for on/off functions can be programmed from this option

Adjust level

Store

Key Sequence	Display Visual
	<i>LIGHT OFF or LIGHT ON</i>
	
	<i>LIGHT 5</i>
	<i>LIGHT 8</i>

⊥

⊥

⊥

⊥

CENTRAL
Polígono Malpica Calle F Oeste
Grupo de Naves Gregorio Quejido, 87-88
50016 Zaragoza (España)

Tel.: 34 976 465550
Fax: 34 976 465559
comercial@eissa.com

MADRID
Paseo de Europa 13, 2ºB
28700 San Sebastián de los Reyes
Madrid (España)

Tel.: 34 91 6593678
Fax: 34 91 6239525
delegacionmadrid@eissa.com

www.eissa.com

installed:
installiert:
installé:
installiert:
installati:
installert av:



Electrónica Integral de Sonido

6446 0036

Electrónica Integral de Sonido, S.A. reserves the right to make changes without prior notice. Electrónica Integral de Sonido, S.A. is not responsible for any errors or omissions that may appear in this manual.

Electrónica Integral de Sonido S.A. behält sich das Recht auf Änderungen ohne Ankündigung vor. Electrónica Integral de sonido, S.A. übernimmt keine Verantwortung für Fehler oder Auslassungen in diesem Handbuch.

Electrónica Integral de Sonido S.A. se réserve le droit d'introduire des changements sans avertissement préalable. Electrónica Integral de Sonido S.A. ne se responsabilise pas des erreurs ou des omissions de ce manuel.

Electrónica Integral de Sonido S.A. behoudt zich het recht voor zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen. Electrónica Integral de Sonido S.A. wijst alle aansprakelijkheid voor evt. fouten of veronachtzamingen in deze handleiding van de hand.

Electrónica Integral de Sonido, S.A. si riserva il diritto di apportare delle modifiche senza previo avviso. Electrónica Integral de Sonido, S.A. non è responsabile degli errori od omissioni di questo manuale.

Electrónica Integral de Sonido, S.A. forbeholder seg retten til å foreta endringer uten forvarsel. Electrónica Integral de Sonido, S.A. er ikke ansvarlig for eventuelle feil eller utelatelser som kan forekomme i denne håndboken.

CC-1122-01